



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Tēs Kainēs Diathēkēs Hapanta ...

[S.l.], [1573]

Η Του Αγίου Παυλου Προς Γαλατας Επιστολη.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-71715](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-71715)

ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς, καὶ κατακαρήσει ὑμῶν·
 καὶ ἂν ζῆτο τὰ ὑμῶν, ἀλλ' ὑμᾶς ἐγὼ ὀφεί-
 λω ταπεινά τοῖς γυνώπι διαποιεῖσθαι,
 ἀλλ' οἱ γυνεὶς τοῖς τέκνοις. ἐγὼ δὲ ἤδιστα
 διαπαντός, καὶ ἐκδοταίηθ' ἵνα ὑμῶν ἑσθ' ἵνα
 ψυχῶν ὑμῶν· εἴ κ' ὑπεροχὴ τέρως ὑμᾶς ἀ-
 γασσῶν, ἢ πονήσασσιν. ἐγὼ δὲ, ἐγὼ οὐ
 κεντὸ ἴσως ὑμᾶς, ἀλλ' ὑπερῶν παντὶ
 ἴσως, δόλω ὑμᾶς ἔλαβον. μή ποτε ὄν ἀπε-
 σαλασθῶ πρὸς ὑμᾶς, δι' αὐτὴ ἐπλενεκτι-
 σῆσα τὰ ἀδελφοὶ μὴ ἐπλενεκτισθῶν ὑμᾶς
 τίτος; καὶ τὰ αὐτῶ πνεύματι ἀπειπατή-
 σαι, οὐ τοῖς αὐτοῖς ἴσως; πάλιν δο-
 κῆτε ἐπ' ὑμῖν δοτολ' γὰρ ἔσθ' α; κατενόστον
 τῷ θεῷ ἐν χριστῷ λαλοῦν. τὰ δὲ πάντα,
 ἀγαπητοὶ, ἕσθ' ἵνα ὑμῶν οἰκοδομήσ'· φοβέ-
 σθαι γὰρ μή πως ἐλθῶν καὶ οἷς θεῶν ἕσθ' ἵνα
 ὑμᾶς, καὶ ὁ δὲ θεὸς ὑμῶν ὅς ἐστι θεοῦ μή-
 πως ἴσως, ζῆλοι, θυμοὶ, ἐριθείαι, κατακα-
 ραί, ψευδοισμοὶ, φυσιώσεις, ἀκαταστα-
 σίαι, μὴ πάλιν ἐλθόντα με ταπεινώσῃ ὁ
 θεὸς με πρὸς ὑμᾶς, καὶ πεθῶσιν πολλὰς τῶν
 κοσμηματικῶν, καὶ μὴ μετανοήσαντων
 ὅτι τὴ ἀκαθαρσία, καὶ πορνεία, καὶ ἀσελγεία
 ἢ πορνεύει.

δοκίμω ζητεῖτε τὸ ἐν ἐμοὶ λαλοῦντος χρι-
 στοῦ, εἰς ὑμᾶς ἐκ ἀδοξασθῆ, ἀλλὰ διωκατέ
 ἐν ὑμῖν, καὶ εἰ ἐσαυροῦν ἐξ ἀδοξασθῆς, 4
 ἀλλὰ ζῆ ἐκ διωκτικῶν θεοῦ, καὶ γὰρ ἡμεῖς ἀ-
 δοξασθῆμεν ἐν αὐτῷ, ἀλλὰ ζησοῦθα σὺ αὐ-
 τῷ ἐκ διωκτικῶν θεοῦ εἰς ὑμᾶς· ἐαυτοῦ 5
 πειράζεσθε εἰ ἐστὲ ἐν τῇ πίστει, ἐαυτοῦ δοκι-
 μαζετε· ἢ ἐκ δοκίμασθε ἐαυτοῦ, ὅτι ἴσ-
 ος χριστὸς ἐν ὑμῖν ἔστι; εἴ μή τι ἄρα ἀ-
 δοκίμασθε. ἐλπίζω δὲ ὅτι γνώσεσθε, ὅτι 6
 ἡμεῖς ἐκ ἐσθ' ἀδοκίμοι, ἵνα ὑμῶν δὲ πρὸς 7
 τὸ θεὸν μὴ ποιῶσιν ὑμᾶς κακὸν μηδ' ἐν· ἐχ-
 ῖνα ἡμεῖς δοκίμοι γινώσκω, ἀλλ' ἵνα ὑμεῖς
 τὸ καλὸν ποιῆτε, ἡμεῖς δὲ ἀδοκίμοι ὄ-
 μιν. καὶ γὰρ διωκτικῶν καὶ τῆς ἀληθείας, 8
 ἀλλ' ἕσθ' ἵνα ἀληθείας. χαίρομεν γὰρ ὅτι 9
 ἡμεῖς ἀδοκίμοι, ὑμεῖς δὲ διωκτικῶν ἴτε.
 τὸ τὸ καὶ διχόνοια, ἢ ὑμῶν κατάρτισιν.
 διὰ τὸ ταῦτα ἀπὸν γράσω, ἵνα παρῶν 10
 μὴ δοτολ' χριστῶν καὶ τῶν ἐξ ἐσθ' ἵνα
 ὑμῶν ἐσθ' ἵνα οὐκ ἐμοὶ οὐκ ἐμοὶ εἰς οἰκοδομῶν, καὶ
 ἐκ εἰς καθεύειν. λοιπὸν, ἀδελφοὶ, χαί- 11
 ρετε, κατενόστε, παρεκαλεῖσθε, τὸ
 αὐτὸ φρονεῖτε, εἰρηνόβετε· καὶ ὁ θεὸς τῆς
 ἀγάπης καὶ τῆς εἰρήνης ἐσθ' ἵνα ὑμῶν. ἀ- 12
 σπάζετε ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἀγάπῃ.
 ἀσπάζονται ὑμᾶς οἱ ἄγιοι πάντες· ἢ χάρις 13
 τῷ κυρίῳ ἰησοῦ χριστῷ, καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ,
 καὶ ἡ κοινωνία τῶν ἁγίων πνεύματος μετὰ πάν-
 των ὑμῶν. ἀμὴν.

Πρὸς κορινθίους δευτέρα ἐπιγράφη
 Δοτὸ φιλήσαντων τῆς μακεδονίας, διὰ τί-
 τυ καὶ λουκά.

1 Ἰδὲ τρίτον τὸ ἐσθ' ἵνα ὑμῶν πρὸς ὑμᾶς· ὅτι
 εἰς ὑμᾶς δύο μαρτύροισι καὶ βίβλ' ἵνα σαθῆσθῶ-
 2 ται πάλ' ἵνα. πορνεύεικα καὶ πορνεύω,
 3 οἷς παρῶν τὸ δευτέρου, καὶ ἀπὸν νυκτὸ γράσω
 4 τοῖς κοσμηματικῶν καὶ τοῖς λοιποῖς ἀσπάζον-
 5 ὅτι ἵνα ἔλθω εἰς τὸ πάλιν, καὶ φείσομαι ἐπι-

Ἡ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΑΥΛΟΥ ΠΡΟΣ
 ΓΑΛΑΤΑΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος ἐκ
 ἀπο' ἀνθρώπων, ἐστὶ δὲ δι'
 ἀνθρώπων, ἀλλὰ διὰ ἰησοῦ
 χριστοῦ, καὶ θεοῦ πατρὸς τοῦ
 ἐγένεσθ' αὐτὸν ἐκ νε-
 κροῦ, καὶ οἱ σὺν ἐμοὶ πάν-
 τες ἀδελφοὶ, ἢ ἐκκλησιαστικῶν γαλατίας.
 2 χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ θεοῦ πατρὸς, καὶ
 3 κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ, τοῦ δόντος ἑαυτὸν
 4 ὑπὲρ ἡμῶν ἵνα ἡμᾶς ἑαυτοῦ ὅπως ἐξέλθωμεν ἵ-
 5 να ἡμεῖς ἐκ τῶν ἐσθ' αὐτοῦ πονηρῶν, καὶ τὸ
 6 ὅτι ἡμεῖς τῷ θεῷ καὶ πατρὸς ἡμῶν ἢ ἢ δι-

ξα εἰς τὸν αἰῶνα ἢ αἰῶνα. ἀμὴν. θου-
 μάσω ὑπὲρ τὰ χεῖρας μετατίθεσθε ἀπὸ
 τοῦ καλῆσαντος ὑμᾶς ἐν χάριτι χριστοῦ, εἰς
 ἕτερον διαγγέλιον, ὃ ἐκ ἐστὶν ἄλλο, εἴ μή τι- 7
 νές εἰσιν οἱ παραστῶντες ὑμᾶς, καὶ θιλοντες
 μεταστῆναι τὸ διαγγέλιον τοῦ χριστοῦ.
 ἀλλὰ καὶ ἐὰν ἡμεῖς ἢ ἄγγελος ἐξ οὐρανό- 8
 ἀγγελίζηται ὑμῖν παρ' ὁ διαγγελοῦσθ' ὑ-
 μῖν, ἀνάθεμα ἔστω. ὡς πορνεύεικα καὶ καὶ ο
 ἄρτι ἀπὸν λέγω, εἴ τις ὑμῖν διαγγελοῦσθ' ὑ-
 μῖν ὁ παρελάθετε, ἀνάθεμα ἔστω. ἄρτι γὰρ 10
 ἀνθρώπων πείθω ἢ τὸ θεῷ; ἢ ζῆτω ἀνθρώ-
 πους ἀρέσκω; εἴ γὰρ ἐπ' ἀνθρώποις ἡρε-
 σκῶι,



31 σπον, χριστός δ' εστίς ἐν ἡμῶν. γνωρίζω
 δὲ ὑμῖν, ἀδελφοί, τὸ θαυμάσιον τὸ θαυ-
 μάσιον ἐστὶ ἐμὸν, ὅτι ἐν ἐστί κτ' ἀνθρω-
 32 ποι. ἐδὲ γὰρ ἐγὼ παρὰ ἀνθρώπων περιλα-
 βὼν αὐτὸ, ἕτε ἐβίβην, ἀλλὰ δι' ὁποια-
 33 λυφάντων ἰστέ χριστός. πικροτάτη γὰρ τὴν ἐμὴν
 ἀναστροφήν ποτε ἐν τῇ ἰουδαίᾳ, ὅτι
 καὶ ἰσχυρῶς ἐβίβην ἐβίβην κτ' ἐκκλησίαν τοῦ
 34 θεῷ, κτ' ἐβίβην αὐτῶν. κτ' ἰσχυρῶς ἐν
 τῇ ἰουδαίᾳ ἰσχυρῶς πολλὰς συνωνυμίας
 ἐν τῇ γῆ εἶμι, ἀπελυσθῆναι ἰσχυρῶς ὑ-
 35 πάρχων κτ' παρὰ τῶν μετὰ τοὺς ὄντας. ὅτι ὅ
 εὐδαιμονοῦν ὁ θεὸς ὁ ἀφοριστὴς με ἐκ κατὰ
 36 μήρας με, κτ' καλέσας διὰ τὸ χάριτος αὐτῆς,
 37 ἀποκαλύψαι τὸ ἴδιον αὐτῆς ἐμὸν, ἵνα εὐαγ-
 γελίζομαι αὐτῶν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, εὐδαιμονοῦν
 38 ἰσχυρῶς ἐμὴν σαρρὶ καὶ αἵματι. οὐδὲ
 ἀνήλθον εἰς ἱερουσόλυμα πρὸς τὸν πατέρα
 39 ἰσχυρῶς. ἀλλ' ἀνήλθον εἰς ἀραβίαν, καὶ
 40 πάλιν ἰσχυρῶς εἰς δαμασκόν. ἔπειτα μετ'
 41 ἔτη τρεῖς ἀνήλθον εἰς ἱερουσόλυμα ἰσχυρῶς
 πρὸς τὸν πατέρα, καὶ ἐπέμεινα πρὸς αὐτὸν ἡμέρας
 42 δεκάπεντε. ἔπειτα ὁ ἰσχυρῶς ἐβίβην ἐν
 43 εὐδαιμονοῦν τὸν ἀδελφὸν τοῦ κυρίου.
 44 ἔπειτα ἰσχυρῶς ὑμῖν, ἰδὲ ἐβίβην τὸν θεόν, ὅτι ἔ
 45 ἰσχυρῶς με. ἔπειτα ἰσχυρῶς εἰς τὰ κλίματα κτ'
 46 συρίας καὶ τῆς καλικίας. ἡμεῖς ὁ ἀνθρώ-
 47 πος τῶν ἀποστόλων ταῖς ἐκκλησίαις τῆς
 48 ἰουδαίας κτ' ἐν χριστῷ. μόνον ὁ ἀκούωντες ἰ-
 49 σχυρῶς ὁ δὲ ἰσχυρῶς ἡμᾶς πνευμῶν θαυμά-
 50 ζον ἐν ἐμοὶ τὸν θεόν.
 51 ἔπειτα διὰ δεκάπεντε ἡμερῶν ἰσχυρῶς πάλιν
 ἀνέβην εἰς ἱερουσόλυμα μετὰ βαρνάβαν, συμ-
 52 παλαβῶν κτ' τίτων. ἀνέβην κτ' ὁποια-
 κάλυψιν, καὶ ἀνέβην αὐτοῖς τὸ θαυμά-
 53 σιον τὸ κηρύσσει ἐν τοῖς ἔθνεσιν, κατὰ ἰσχυρῶς
 54 δὲ τοῖς ἀκούουσιν, μηδὲ πῶς εἰς κανὸν τρέχω, ἢ
 55 ἰσχυρῶς. ἀλλ' ἐδὲ τίτος ὁ σὺν ἐμοὶ, ἔλληνας
 56 ἴσχυρῶς, ἀνὰ κἀκεῖ ἀπετρεχέμεν. διὰ δὲ τῶν
 παρεισακτικῶν ἰσχυρῶς ἀδελφῶν, οἵτινες παρ-
 57 εἰσῆλθον μετασκοπήσαν κτ' ἐκλυθῆναι ἡ-
 58 μῶν μετὰ ἐχθρῶν ἐν χριστῷ ἰσχυρῶς, ἵνα ἡμᾶς
 59 μεταδιδάσκοντες. οἷς ἐδὲ πρὸς ἄστυ εἰ-
 60 ἰσχυρῶς τῇ ὑποταγῇ, ἵνα ἡ ἀλήθεια τῆς ἀ-
 61 σχυρῶς διαμείνῃ πρὸς ὑμᾶς. ἀπὸ δὲ τῶν
 62 ἀκούωντων εἰπάτω, ὅποιοι ποτε ἦσαν ἐδὲ ἐν
 63 μοι διαφέρει. παρὰ τὸν ὁ θεὸς ἀνθρώπων
 64 ἐ συλλαμβάνει. ἐμοὶ γὰρ οἱ ἀκούωντες, ἐδὲ ἐν
 65 ἰσχυρῶς δεῖται. ἀλλὰ τίνα ἴσχυρῶς, ἰδὲ ὅτι
 66 πιστεύομεν τὸ θαυμάσιον τὸ ἀποβουρίας,

καὶ πῶς πῆτερον κτ' ἀπειτομῆς. ὁ γὰρ ἐν ἰσχυρῶς
 πῆτερον εἰς ὁποιασδήποτε ἀπειτομῆς, ἐν ἰσχυρῶς
 7 γὰρ
 8 σπν
 9 ππ
 10 δμ
 11 σπν
 12 ππ
 13 ὄστ
 14 ἔστ
 15 ππ
 16 ὄστ
 17 ππ
 18 ὄστ
 19 ὄστ
 20 ὄστ
 21 ὄστ
 22 ὄστ
 23 ππ
 24 ππ
 25 ππ
 26 ππ
 27 ἰσ
 καὶ πῶς πῆτερον κτ' ἀπειτομῆς. ὁ γὰρ ἐν ἰσχυρῶς
 πῆτερον εἰς ὁποιασδήποτε ἀπειτομῆς, ἐν ἰσχυρῶς
 7 γὰρ
 8 σπν
 9 ππ
 10 δμ
 11 σπν
 12 ππ
 13 ὄστ
 14 ἔστ
 15 ππ
 16 ὄστ
 17 ππ
 18 ὄστ
 19 ὄστ
 20 ὄστ
 21 ὄστ
 22 ὄστ
 23 ππ
 24 ππ
 25 ππ
 26 ππ
 27 ἰσ

γ'

Ὡς ἀπὸ τῆς γαλιλαίας, τίς ὑμῶν ἐβίβην
 1 νε ἀληθεία μηδὲ πῶς πῆτερον κτ' ἀπειτομῆς, ἐν ἰσχυρῶς
 2 ππ
 3 ππ
 4 ππ
 5 ππ
 6 ππ
 7 ππ
 8 ππ
 9 ππ
 10 ππ
 11 ππ
 12 ππ
 13 ππ
 14 ππ
 15 ππ
 16 ππ
 17 ππ
 18 ππ
 19 ππ
 20 ππ
 21 ππ
 22 ππ
 23 ππ
 24 ππ
 25 ππ
 26 ππ
 27 ππ

τῶν θεῶν, καὶ ἐπαγγελίᾳ ἀπὸ εἰς δικαιοσύνην.
 7 γινώσκετε ἅρα ὅτι οἱ οὐκ ἐπίστεως, ὅτι εἰ-
 8 σιν υἱοὶ ἄβραάμ. ἀποδοῦσα δὲ ἡ γράφη
 ἐπὶ τῆς πίστεως δικαιοσύνη τὰ ἔθνη ὁ θεός, ποιο-
 9 ῶν ἡμεῖς υἱοὶ τῶν ἄβραάμ, ὅτι ἐπαγγελίᾳ
 10 οὐκ ἐστὶν ἐν σοὶ πάντα τὰ ἔθνη. ὥστε οἱ οὐκ
 11 πίστεως ἀλογουῦν) οὐκ ἐπὶ πρὸς ἄβραάμ.
 12 ὅσοι γὰρ ἐξ ἔργων νόμου εἰσιν, ὑποκατά-
 13 ραυτοι εἰσὶν γέγραπται γὰρ, Ἐπιμαρτυροῦμαι
 14 πᾶσι οὐκ ἐμμένει ἐν πίστι, τοῖς γεγραμμέ-
 15 ναις ἐν τῇ βίβλῳ τῶ νόμου, ὅτι ποιῶσαι ἀ-
 16 τά. ὅτι ὅ ἐν τῷ νόμῳ εἰσὶ δικαιοῦν) παρὰ
 17 τῶν θεῶν, δηλοῦν, ὅτι οὐκ ἐπίστεως
 18 (ἴσως). ὁ δὲ νόμος οὐκ ἐστὶν ἐν πίστει, ἀλλ'
 19 ὁ ποιῶν αὐτὰ ἀνθρώποις ζήσεται ἐν ἀ-
 20 ποίᾳ. χρεῖται ἡμεῖς ἐξηγήσασθαι ἐν τῆς κα-
 21 τήρας τοῦ νόμου, ἡμεῖς οὐκ ἐπὶ ἡμῶν κα-
 22 τήρας γέγραπται γὰρ, Ἐπιμαρτυροῦμαι
 23 ὅτι κριμαίνωμαι ἐπὶ ἑαυτοῦ, ἵνα εἰς τὰ ἔθνη
 24 ἡ δόξα τοῦ ἄβραάμ γίνωται ἐν χριστῷ
 25 ἰησοῦ, ἵνα ἡ ἐπαγγελία τῶ ἀποστόλου λά-
 26 βωμεν διὰ τῆς πίστεως. καὶ ἀνθρώπων λέγω,
 27 ὅμοι ἀνθρώπου κεκυρωμένῳ διαθήκῃ
 28 ὡς εἰς ἀθετίᾳ ἢ ὀπίδια τῶν αἰμάτων. τῶ δὲ
 29 ἄβραάμ ἐπέδωκε αἱ ἐπαγγελίαι, καὶ τῶ
 30 ἀπεριμαρτυροῦν αὐτῶν ἐξ ἑαυτοῦ, ὡς
 31 ἐπὶ πολλῶν, ἀλλ' ὡς ἐφ' ἑνός, καὶ τῶ ἀπερι-
 32 μαρτυροῦν ὅτι χριστός. τὸ ὅ λέγω, διαθή-
 33 κην ποικιλοῦν ἡμῶν ὑπο τῶ θεῶ εἰς χρι-
 34 στῶν, ὅ ὡς ἐπὶ τὴν βεβαιότητα καὶ τριάνοντα γη-
 35 ρωνῶν νόμος ἐκ ἀκρυβῶν, εἰς τὸ καταργησά-
 36 ῃ ἐπαγγελίᾳ. εἰ γὰρ οὐκ ἐπὶ νόμος ἡ κληρονομία,
 37 ἵνα ἐπὶ ἐπαγγελίᾳ τῶ δὲ ἄβραάμ δι-
 38 ἐπαγγελίας καὶ χρεῖται ὁ θεός. τί οὐκ; ὁ
 39 νόμος τῶν παροχρῶστων χρεῖται ποιεῖν, ὅτι
 40 ἀχρεῖ οὐκ ἐστὶν τὸ ἀπεριμαρτυροῦν ἐπαγγελί-
 41 ας διαταγῆς δι' ἀργύρων ἐν χρεῖ μεσί-
 42 τῶν. ὁ δὲ μεσίτης, ἐνός οὐκ ἐστὶν ὁ δὲ θεός,
 43 εἰς ὅσον. ὁ οὐκ νόμος καὶ τῶ ἐπαγγελίων
 44 τῶ θεοῦ, μὴ γίνωται. εἰ γὰρ ἐδόθη νόμος ὁ
 45 δυνάμενος ζωοποιῆσαι, ὄντως οὐκ ἐπὶ με-
 46 σίτην ἢ δικαιοσύνην, ἀλλὰ συνήλθεν ἡ γράφη
 47 πάντα ὑπο ἀμαρταν, ἵνα ἡ ἐπαγγελία ἐκ
 48 πίστεως ἰησοῦ χριστοῦ δοθῆ τοῖς πιστεύουσι.
 49 ποῦ τῶ ἐλθῆν ἢ πίστιν, ὑπονόμος ἢ φρασεύ-
 50 ῃ, οὐκ ἐκλεισθέντες εἰς τὴν μέλλουσαν
 51 αἰτίαν ὅσοι ἀλλοφθῆναι. ὡς τε ὁ νόμος πα-
 52 δαγωγῆς ἡμῶν γέγονεν εἰς χρεῖσιν, ἵνα ἐκ
 53 πίστεως δικαιοθῶμεν. ἐλθόντος δὲ τῆς πί-
 54 στωσ, οὐκ ἐπὶ ὑποπαρδαγωγῆς εἰσιν. πάν-
 55 τες υἱοὶ θεοῦ ἐστε διὰ τῆς πίστεως ἐν χριστῷ
 56 ἰησοῦ, ὅσοι γὰρ εἰς χρεῖσιν ἐπαγγελίας, καὶ ἡμεῖς

28 ὅσον ἐνεδύσατε. ἐκ ἐπιτοκῶν ἡμεῖς ἐκ
 29 ἐν ἐν δόξῳ οὐδὲ ἐλθῆτε, ἐκ ἐπιτοκῶν
 30 σεν καὶ θῆλυ. πάντες γὰρ ὑμῖν εἰς ἐστε ἐν
 31 χρεῖσιν ἰησοῦ. εἰ δὲ τοῦ χριστοῦ, ἅρα τοῦ
 32 ἄβραάμ ἀπεριμαρτυροῦν ἐστε, καὶ κατ' ἐπαγγελίαν
 33 κληρονομοῦ.

δ'

Λέγω ὅ, ἐφ' ὅσον χρεῖσιν ὁ κληρονομος γή-
 1 πος ἔστιν, ἐδὲν διαφέρει δόξῳ, κύριος πάν-
 2 των ἐν, ἀλλὰ ὑποπαρδοῦντες ὅτι ἡ οἰκονό-
 3 μως, ἀχρεῖ τῆς ἀποδομίας τοῦ πατρὸς.
 4 οὕτω καὶ ἡμεῖς ὅτε ἡμεῖς οὐκ ἐπὶ τῶν
 5 χρεῖται τῶ κόσμῳ ἡμῶν δεδουλωμένοι. ὅτε δὲ
 6 ἡμεῖς τὸ πλοῦτος τοῦ χρεῖσιν, ἐξαρτή-
 7 λην ὁ θεός ἡμῶν αὐτῶν, ἡμεῖς οὐκ ἐπὶ
 8 τῶν νόμων, ἡμεῖς οὐκ ἐπὶ τῶν νόμων, ἵνα
 9 ἡμεῖς ἐξαρτήσασθαι, ἵνα ἡμεῖς οὐκ ἐπὶ
 10 τῶν νόμων. ὅτι δὲ ἐστε υἱοὶ, ἐξαρτήσασθαι ὁ
 11 θεός τὸ πλοῦτος τῶ ὑμῶν εἰς τῶν καρῶν,
 12 ὑμῶν, κρέζον, ἀβραάμ, ὁ πατήρ. ὡς τε οὐκ ἐπὶ
 13 εἰ δὲ θεός, ἀλλ' υἱός. εἰ ὅ υἱός, καὶ κληρονομος
 14 θεῶν διὰ χρεῖσιν. ἀλλὰ τίτε μὴ ἐκ εἰσὶ ὅτε
 15 θεῶν, ἐδὲ ἐλθῆτε τοῖς μὴ φύσῃ ὅτι θεοῖς.
 16 νῦν δὲ γινόντες θεῶν, ἡμεῖς οὐκ ἐπὶ τῶν
 17 τῶν ὑπο θεοῦ, ὡς οὐκ ἐπὶ τῶν πατέρων
 18 ὅτι τὰ ἀδελφῶν καὶ πτωχῶν χρεῖται, ὅτε
 19 πάλιν ἀνωθεν δουλοῦντες θεοῖς, ἡμεῖς οὐκ
 20 παρὰ τῶν, καὶ μὴ παρὰ τῶν, καὶ οὐκ ἐπὶ
 21 φερούμεν ὑμῶν, μὴ πῶς εἰς κακοπίαν
 22 εἰς ὑμῶν. γίνετε ὡς ἡμεῖς, ὅτι καὶ ἡμεῖς
 23 οὐκ ἐπὶ τῶν, ἀδελφοί, ὅτι οὐκ ἐπὶ τῶν. ἡμεῖς
 24 οὐκ ἐπὶ τῶν, ἀδελφοί, ὅτι οὐκ ἐπὶ τῶν. ἡμεῖς
 25 οὐκ ἐπὶ τῶν, ἀδελφοί, ὅτι οὐκ ἐπὶ τῶν. ἡμεῖς
 26 οὐκ ἐπὶ τῶν, ἀδελφοί, ὅτι οὐκ ἐπὶ τῶν. ἡμεῖς
 27 οὐκ ἐπὶ τῶν, ἀδελφοί, ὅτι οὐκ ἐπὶ τῶν. ἡμεῖς



ἐκ τῆ παιδείας, καὶ τὸ σῶμα γνηθῆναι· ὁ δὲ
 24 ἐν τῆς ἐλδοθερίας, δια τῆ ἐπιγελίας· ἀπι-
 νά ὄσιν ἀλληγομένη· αὐταὶ γὰρ εἰσιν αἱ
 εἰς διδοθερίας, μία μὲν ὑπὸ ὄσιν σινῶ, εἰς
 25 ἐλδοθερίας, ἡ τις ὄσιν ἄσιν· τὸ γὰρ
 ἄσιν, σινῶ ὄσιν ἐν τῆ ἀρεθία, συστο-
 χεῖ τῆ νω ἱερκοτλήμ, διακεῖται εἰς μὲν
 26 ἄσιν σινῶν αὐτῆς· ἡ τῆ ἀνω ἱερκοτλήμ, ἐ-
 λδοθερίας ὄσιν, ἡ τις ὄσιν μίτηρ πάντων ἡμῶν
 27 γέγραπται γὰρ, Ἐφραθῆτι σίερα ἡ ἐ τί-
 κλισα, ρήζον και βουστον ἡ ἐκ ἀδίνκοσι ὅτι
 28 πολλὰ τὰ τέκνα τῆ ἱερμκ μᾶλλον ἢ τῆς ἐ-
 χέσης τῆ ἀνδρα· ἡμεῖς τῆ, ἀδελφοί, κατὰ
 29 ἱστιάκ, ἐπιγελίας τέκνα ἐσμεν, ἀλλ' ὡσπερ
 30 τότῃ ὁ καὶ σῶμα γνηθῆναι, ἐδίνκοσι τῆ καὶ
 31 σινῶ, ἔτιν ἡ νω. ἀλλὰ τί λέγει ἡ γρα-
 φή; Ἐκβαλε τῆ παιδίσκην καὶ τῆ ὕον αὐτῆς.
 ἡ γὰρ μὴ κληρονομήσῃ ὁ υἱὸς τῆ παιδίσκης
 31 μὲν τῆ ὕον τῆ ἐλδοθερίας. ἄσιν, ἀδελφοί, ἐκ
 ἐσμεν παιδίσκης τέκνα, ἀλλὰ τῆ ἐλδοθερίας.
 τῆ ἐλδοθερία ἐν ἡ χριστός ἡμᾶς ἡλδοθε-
 ρησῃ.

ε.

Στήκατε, καὶ μὴ πάλιν ζυγῶ δουλείας
 2 ἐνέχεσθε. ἰδοὺ ἐγὼ παῖδες λέγω ὑμῖν, ὅτι
 3 ἐὰν ἀπειτέμνησθε, χριστός υἱὸς ἐδὲν ἀφε-
 4 λήσῃ. μαρτύρομαι τῆ πάλιν παντὶ αἰθρά-
 5 πω ἀπειτεμνησθῆναι, ὅτι ὀφειλῆτις ὄσιν ὄσον
 6 τὸν νόμον ποιήσας. κατηρῆθητε δὲ τὸ τοῦ
 7 χριστοῦ, ὅτι πινες ἐν νόμῳ διακρίσθητε· τῆ χά-
 8 ριτος ἐξεπίσσετε. ἡμεῖς γὰρ σινῶματι ἐκ
 9 πίστεως ἐλπίδα δικαιοσύνης ἀπεκτεχό-
 10 ῦμα. ἐν γὰρ χριστῷ ἰησοῦ ἔτε ἀπειτημῆ π
 11 ἱαίη, ἔτε ἀκροθυσία, ἀλλὰ πίστεως δι' ἀ-
 12 γάπης ἐργα κῶμῃ. ἐτρέχετε καλῶς, τίς
 13 ὕμας ἐνεκρῆ τῆ ἀληθεία μὴ πείθεσθαι;
 14 ἡ πεισμονὴ οὐκ ἐκ τοῦ καλοῦτος ὕμας.
 15 μικρὰ ζῆμν ὄσον τὸ φύραμα ζυμοῦ. ἰδὼ
 16 πείπειται εἰς ὕμας ἐκ κυρίῳ, ὅτι ἐδὲν ἄλλο
 φρονήσεται. ὁ τῆ πειραστῶν ὕμας βασάσει
 17 τὸ κρίμα, ὅσπερ ἀν ἡ. ἐν ἡ τῆ, ἀδελφοί, εἰ πε-
 18 ρετημῶ ἐπὶ κυρίῳ, τί ἐπὶ δίκωμαι; ἄ-
 19 ρεα κατῆρηται τῆ σκάνδαλον τῆ σαυροῦ.
 20 ὀφελον και ἀπικάλουται οἱ αἰσρατούντες
 21 ὕμας. ὕμεῖς γὰρ ἐπ' ἐλδοθερία ἐκλήθητε, ἀ-
 22 δελφοί· μόνον μὴ τῆ ἐλδοθερίαν εἰς ἀφορ-
 23 μῶν τῆ σινῶ, ἀλλὰ διὰ τῆς ἀγάπης δου-
 24 λώετε ἀλλήλοις· ὁ γὰρ πᾶς νόμος ἐν ἐνὶ λό-
 25 γῳ πληρῆται, ἐν τῷ, Ἀγαπήσῃς τὸν πλη-
 26 σιον σα ὡς ἐαυτον. εἰ τῆ ἀλλήλους δῆκνετε καὶ
 κατεπίστετε, βλέπετε μὴ ὑπὸ ἀλλήλων ἀ-
 νελαθῆτε. λέγω τῆ, σινῶματι ἀπειτατε-

τε, καὶ ὅτι θυμῷ σαρκὸς ἐ μὴ τελίσπη.
 ἡ γὰρ σῶμα ὅτι θυμῷ καὶ τῆ σινῶματος, τὸ
 τῆ σινῶμα καὶ τῆ σαρκὸς· ταῦτα δὲ ἀντί-
 κεινται ἀλλήλοις, ἵνα μὴ ἀνθῆληται, ταῦ-
 11 τα ποιητε. εἰ δὲ σινῶματι ἀρεθία, ἐκ ἐστὶ
 12 δὲ τὸ νόμκ. φανερὰ δὲ ὄσιν τὰ ἔργα τῆ σαρ-
 13 κὸς, ἀπινά ὄσιν, μοιχεία, πορνεία, ἀκαθαρ-
 14 σία, ἀσέλγηα· εἰ δὲ ὡλοαρεθία, φαρμακεία,
 15 ἔχθροι, ἔρις, ζῆλος, θυμοί, ἐριθεία, εὐχο-
 16 σασία, αἰρέσις· φθόοι, φόνοι, μῆδαι, κα-
 17 μοι, καὶ τὰ ἴμοια τῆ ἔριτος, ἄσιν λέγω ὑμῖν,
 18 κατὰς καὶ σινῶματι, ὅτι οἱ τὰ ταῦτα
 19 κερῆσαντες βασιλείαν θεοῦ ἐ κληρονομή-
 20 σισιν. ὁ τῆ καρπὸς τῆ πνδύματος ὄσιν ἀ-
 21 γάπη, χῆρα, ἐριμῶν, μακροθυμία, χῆ-
 22 σότης, ἀδαπισμῶν, πίστις, σωφροσύνη, ἐκρά-
 23 τεια· καὶ τῆ ἄσιν τῶν ἐκ ἐστὶ νόμοι. οἱ τῆ
 24 χριστῆ, τῆ σῶμα ἐσαυροῦ σινῶ τῶν πνδύ-
 25 μασι, καὶ τῆ ὅτι θυμῷ αἰς. εἰ ζῶμῃ σινῶμα-
 26 τι, σινῶματι και σινῶματι. μὴ χηρωθῆτε
 κατὸ δόξοι, ἀλλήλους κερῆκαλέμῃοι, ἀλλή-
 27 λοις φθονήντες.

ς.

Ἀδελφοί, ἐὰν ἡ, κερῆκαλέμῃ ἀνδρωπος ἐ
 1 τῆ παρεπίσσεπι, ὕμεῖς οἱ πνδύματι
 2 κατηρῆζετε τῆ τοῦτον ἐκ πνδύματι σωφ-
 3 ρητιος, σινῶματι σαυτῆ μὴ καὶ, σὺ πειρασθῆναι,
 4 ἀλλήλων τὰ βάρη βασάσετε, καὶ ὕμας ἀ-
 5 ναπληροῦσάτε τῆ νόμον χριστῆ. εἰ γὰρ δοκῆ
 6 τις εἶναι πνδύματι, ἐαυτον φρεναπῆ
 7 τὸ τῆ ἔργον ἐαυτῆ δοκῆμαζῆτω ἕκαστος καὶ
 8 τὸ τε εἰς ἐαυτον μόνον τὸ κατῆρημα ἐξῆ, καὶ
 9 ἐκ εἰς τὸν ἕτερον. ἕκαστος γὰρ τὸ ἴδιον φο-
 10 ρῆτιον βασάσει. κοινανεῖτω τῆ ὁ κερῆκαλέμῃ
 11 νος τῆ λόγον τῆ κερῆκαλέμῃ, ἐκ σαυτῆ ἀγα-
 12 θῆς. μὴ πληθῶσθε θεοῦ ἐ κερῆκαλέμῃ
 13 ὁ γὰρ ἐὰν ἀπειρῆ ἀνδρωπος, πῆ το καὶ, θεοῦ
 14 ὅτι ὁ ἀπειρῆ εἰς τῆ σῶμα ἐαυτῆ, ἐκ τῆ σαρ-
 15 κὸς θεοῦ φθορῶν· ὁ δὲ ἀπειρῆ εἰς τῆ
 16 σινῶματι, ἐκ τῆ σινῶματος θεοῦ ζῶμῃ
 17 εἰάνον. τὸ τῆ καλὸν πειρῆντες μὴ ἐκκα-
 18 κῶμῃ. κατῆρῆ γὰρ ἴδιον θεοῦ μὴ ἐκκα-
 19 μῶμοι. ἄσιν οὐκ ὡς κερῆκαλέμῃ, ἔργα
 20 ζῶμῃ τὸ ἀγαθὸν κερῆκαλέμῃ, μάλιστῆ
 21 τῆ κερῆκαλέμῃ εἰς τῆ σινῶματι. ἰδοὺ πνδύ-
 22 κους ὕμῃν γέμασι ἐκκαλέμῃ τῆ ἐμῆ χῆ-
 23 ρῆ. ὕμας θεοῦ κερῆκαλέμῃ ἐκκαλέμῃ ἐκ σαρ-
 24 κῆ, ἐκκαλέμῃ ἐκκαλέμῃ ὕμας ἀπειτημῆ,
 25 μῶμον ἵνα μὴ τῆ σαυροῦ τῆ χριστοῦ διά-
 26 κωνται. ἐδὲ γὰρ οἱ ἀπειτημῆ αὐτοῦ
 νόμον φυλάσσεισιν· ἀλλὰ θεοῦ ὕμας
 ἀπειτημῆσθαι, ἵνα ἐκ τῆ ὕμῆτερα σαυροῦ
 27 κερῆκαλέμῃ

14 καὶ κληρονομήσει ἡμᾶς ἐν τῷ ἁγίῳ πνεύματι
15 καὶ ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ
16 καὶ ἡ ἀγάπη τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ
17 καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος ἡμῶν πάντοτε
18 ἀγαθὰ ἐργάζονται ἐν ὑμῖν ὡς ἐν ἐκείνῃ τῇ
19 ἐπιθυμίᾳ ἡμῶν ἡμεῖς ὡς ἐν ἀγαθῇ ἐπιθυμίᾳ
20 ἡμῶν ἡμεῖς ὡς ἐν ἀγαθῇ ἐπιθυμίᾳ ἡμῶν
21 ἡμεῖς ὡς ἐν ἀγαθῇ ἐπιθυμίᾳ ἡμῶν

τὸν ἰσραὴλ τὸ δέος. τὰ λοιπὰ, χάρις μοι 17
μηδὲς παρεχέτω· ἐγὼ γὰρ τὰ σήματα
τὰ κυρίου ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι μου βασάζω.
ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ
πιδύματος ὑμῶν, ἀδελφοί. ἀμήν.

Πρὸς γαλάτας ἐγράφη ἀπὸ ῥώμης.

Η ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΑΥΛΟΥ ΠΡΟΣ ΕΦΕΣΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗ.

α.

1 ΠΑΥΛΟΣ ἀπόστολος ἰησοῦ χρι-
2 στοῦ διὰ θελήματος θεοῦ, τις ἀ-
3 γίους τοῦ θεοῦ ἐν ἐφέσῳ, καὶ πρὸς
4 τοὺς ἁγίους ἐν ἐφέσῳ· χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ
5 τοῦ πατρὸς ἡμῶν καὶ κυρίου ἰησοῦ χριστοῦ
6 ὁ δόξαστος ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν
7 ἰησοῦ χριστοῦ, ὁ δόξα ἡσας ἡμᾶς ἐν πάσῃ
8 δόξῃ ἀπολυτατῆ ἐν τοῖς ἑπουρανοῖς ἐν
9 παντοκράτωρι καὶ ἐν παντί ἡμᾶς ἐν
10 ἀπολυτατῆ καὶ ἐν παντί ἡμᾶς ἐν ἀπολυτατῆ
11 καὶ ἐν παντί ἡμᾶς ἐν ἀπολυτατῆ καὶ ἐν
12 παντοκράτωρι καὶ ἐν παντί ἡμᾶς ἐν
13 ἀπολυτατῆ καὶ ἐν παντί ἡμᾶς ἐν ἀπολυτατῆ
14 καὶ ἐν παντί ἡμᾶς ἐν ἀπολυτατῆ καὶ ἐν
15 παντοκράτωρι καὶ ἐν παντί ἡμᾶς ἐν
16 ἀπολυτατῆ καὶ ἐν παντί ἡμᾶς ἐν ἀπολυτατῆ

μαὶ δυσχερεσθῶν ὑμῶν, μνησθῆναι ὑμῶν
ποιέμενος ὅτι τῷ πνεύματι ἡμῶν· ἵνα ὁ 17
θεὸς τῶ κυρίου ἡμῶν ἰησοῦ χριστοῦ, ὁ πατὴρ τῆ
δοξῆς, δὴ καὶ ὑμῖν ἀποκάλυψαι τὴν σοφίαν καὶ ἔκ-
καλυψῆσαι ἐν ὁμιλίᾳ αὐτῆ· πτωπόμε- 18
νος τοῦ ὀφθαλμοῦ τῆ καρδίας ὑμῶν, εἰς τὸ
εἰδέναι ὑμᾶς τίς ὄντι ἡ ἐκείναι τῆ κλήσεως
αὐτῆ, καὶ τίς ὁ πλῆθος τῆ δοξῆς τῆ κληρονο-
μίας αὐτῆ ἐν τοῖς ἀγγέλοις· καὶ τί τὸ ἔκ- 19
καλυψῆσαι τῆ δόξης αὐτῆ εἰς ἡ-
μᾶς τοῦ πνεύματος καὶ τῆ ἐνεργείᾳ τοῦ κρά-
τος τῆ ἐξουσίας αὐτῆ· ἵνα ἐνεργήσῃ ἐν τῷ χρι- 20
στοῦ, ἐργάζεσθαι αὐτὸν ἐν τῷ νεκρῷ καὶ ἐκείναι
εἰς ἐν δόξῃ αὐτῆ ἐν τοῖς ἑπουρανοῖς,
καὶ ἵνα ἡμᾶς ἀρχῆς καὶ ἐξουσίας καὶ δυνά- 21
μεις, καὶ κυριότητος, καὶ παντοκράτου ὁ-
νομαζομένης ἐκείναι ἐν τῷ αἰῶνι τῷ πρώτῳ, ἀλ-
λὰ καὶ ἐν τῷ μελλόντι· καὶ πάντα ἕνωσεν 22
ὑποὺ τοῦ πατρὸς αὐτῆ καὶ αὐτὸν ἕνωσε κα-
φαλῶ ὑποὺ πάντα τῆ ἐκκλησίας· ἥτις ὄντι 23
τὸ σῶμα αὐτῆ, τὸ πλήρεςμα τῶ πάντων ἐν
πάσῃ πληρεμείᾳ.

β.

Καὶ ὑμᾶς ὄντας νεκροὺς τοῖς παραπτώ- 1
μασι, καὶ τῇ ἀμαρτίᾳ, ἐν αἷσι ποτε πνεύ- 2
ματι καὶ τῷ πνεύματι τῶ κυρίου τῷ πνεύματι, 3
καὶ τῶν ἀρχόντων τῆ ἐξουσίας τοῦ αἵματος, τοῦ
πνεύματος τῶ πνεύματος ἐν τοῖς ὑπο- 4
κατακλιθέντων· ἐν οἷς καὶ ἡμεῖς πάντες ἀνε- 5
στραφίκα ποτε, ἐν τῷ ὅτι οὐκ ἔμελλεν τὸ σαρ- 6
κὸς καὶ τῷ διαβολῷ, καὶ ἡμῶν τὴν κατὰ φύσιν ὀρ- 7
γάνησιν, καὶ οἱ λοιποὶ· ὁ ὅς θεὸς πλῆθος ὄν ἐν 8
ἐλέει, διὰ τὴν πολλὴν ἀγάπην αὐτοῦ ἡμῶν
ἀγάπησεν ἡμᾶς· καὶ ὄντας ἡμᾶς νεκροὺς τοῖς 9
παραπτώμασι σιωπῶσθε τῶ χρι- 10
στοῦ ἐν τῷ πνεύματι καὶ σιωπήσατε, καὶ 11
σιωπήσατε ἐν τοῖς ἑπουρανοῖς ἐν χρι- 12
στοῦ, ἵνα ἐκείναι ἐν τοῖς αἰῶσι τοῖς ἐπε- 13
ρομένοις 14